



## Pozmeňovací návrh k Dodatku č. 5 k Stanovám SPF

**Slovenskej plaveckej federácie  
so sídlom Za kasárňou 315/1, 831 03 Bratislava-Nové Mesto  
IČO: 36068764**

**vzatým na vedomie Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 20.5.2016 pod  
čísлом spisu VVS/1-900/90-320-9 v znení Dodatku č. 1 k stanovám vzatého na  
vedomie Ministerstvom vnútra SR dňa 25.11.2016 pod číslom spisu VVS/1-900/90-  
320-10, v znení Dodatku č. 2 k stanovám vzatého na vedomie Ministerstvom vnútra  
SR dňa 9.6.2017 pod číslom spisu VVS/1-900/90-320-11, v znení Dodatku č. 3  
vzatého na vedomie Ministerstvom vnútra SR dňa 23.8.2023 pod č. VVS/1-900/90-320  
-12, a v znení Dodatku č. 4 schváleného Konferenciou SPF zo dňa 4.5.2023**

Dodatok č. 5 k Stanovám SPF sa dopĺňa nasledovne:

**V článku 10 ods. 1** sa za slová „disciplinárne orgány SPF“ dopĺňa „alebo Športový arbitrážny tribunál Slovenského olympijského a športového výboru (ďalej len „Športový arbitrážny tribunál SOŠV“). Nový text znie nasledovne:

„1. *Disciplinárne konanie vedú:*

- a) *Disciplinárna komisia SPF, ktorá je príslušná výlučne pre disciplinárne previnenia v rámci súťaží a aktivít v oblasti vodného póla*
- b) *Športový arbitrážny tribunál Slovenského olympijského a športového výboru (ďalej len „Športový arbitrážny tribunál SOŠV“) ktorý je príslušný pre všetky ostatné disciplinárne previnenia (vrátane odvolania proti disciplinárnym rozhodnutiam z vodného póla), ktorých sa dopustili športovcov, športoví odborníci, kluby alebo iné osoby, ktoré majú príslušnosť k SPF, za porušenie pravidiel súťaže, predpisov SPF a FINA alebo rozhodnutí SPF a FINA (ďalej len „disciplinárne previnenie“), a ktorých sa dopustili v čase, keď mali príslušnosť k SPF.“*

**V článku 10 ods. 2** sa vypúšťajú slová „Jednotný disciplinárny poriadok SPF“ a nahrádzajú sa slovami „Disciplinárny poriadok SPF, Štatút Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a iné vnútorné predpisy Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV.“ Nový text znie nasledovne:

„2. *Disciplinárne konanie rešpektuje princípy spravodlivého procesu. Pravidlá disciplinárneho konania upravuje Disciplinárny poriadok SPF, Štatút Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a iné vnútorné predpisy Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV.“*

**V článku 10 ods. 3** sa za slová „Disciplinárny poriadok SPF alebo aj iné predpisy SPF“ dopĺňajú slová „, Štatút a iné vnútorné predpisy Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV.“ Nový text znie nasledovne:

„3. *Disciplinárne previnenia, sankcie, ktoré je možné za disciplinárne previnenia uložiť, a opatrenia, ktoré je možné v súvislosti s disciplinárnym previnením uložiť, upravuje Disciplinárny poriadok SPF alebo aj iné predpisy SPF, Štatút a iné vnútorné predpisy Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV.“*

**V článku 10 ods. 8** sa dopĺňa druhá veta, ktorá znie nasledovne:  
„Zverejňovanie disciplinárných rozhodnutí Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV sa riadi Štatútom Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a jeho inými vnútornými predpismi.“



**V článku 10 ods. 9** sa dopĺňa druhá veta, ktorá znie: „Náležitosti rozhodnutia Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV sa riadia jeho Štatútom a inými príslušnými vnútornými predpismi.“

**V článku 11 ods. 1** sa slová „Rozhodovacia rada SPF“ nahrádzajú slovami „Športový arbitrážny tribunál SOŠV“ a za slová „Disciplinárneho poriadku SPF“ sa vkladajú slová „Štatútu Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a iných vnútorných predpisov Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV“. Nové znenie je nasledovné:

„1. Členovia SPF sa zaväzujú spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú v rámci plaveckého hnutia súvisiace s ich športovou činnosťou, najmä pri organizovaní, vykonávaní, riadení a správe športu, ovplyvňujúce súťaž a jej účastníkov, športovcov, športových odborníkov, funkcionárov a zamestnancov SPF alebo jeho členov, riešiť prednostne pred orgánmi SPF na riešenie sporov – Športový arbitrážny tribunál SOŠV pod hrozbou disciplinárnej sankcie v zmysle Disciplinárneho poriadku SPF, Štatútu Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a iných vnútorných predpisov Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV.“

**V článku 11 ods. 3** sa slová „Rozhodovacia rada SPF“ nahrádzajú slovami „Športový arbitrážny tribunál SOŠV“. Nové znenie je nasledovné:

„3. Na rozhodcovský súd sa člen SPF môže obrátiť až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov v konaní pred orgánmi SPF na riešenie sporov – Športový arbitrážny tribunál SOŠV, ak Stanovy alebo štatút rozhodcovského súdu neustanovujú inak.“

**V článku 11 sa odsek 4** nahrádza novým odsekom 4, ktorý znie:

„4. Členovia SPF uznávajú právomoc a príslušnosť Športového arbitrážneho súdu v Lausanne („Court of Arbitration for Sport“, ďalej tiež „CAS“) ako najvyššieho nezávislého a nestranného orgánu pre rozhodovanie sporov s medzinárodným prvkom v plaveckých športoch v zmysle príslušných ustanovení stanov FINA, ako aj pôsobnosť Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV pre prípady a spory, ktorých stranou je SPF, a pre ďalšie prípady, v rozsahu upravenom týmito Stanovami.“

**V článku 23 ods. 2 písm. a)** sa slová „rozhodcovského súdu a Športového arbitrážneho súdu v Lausanne (CAS)“ nahrádzajú slovami „rozhodcovského súdu, Športového arbitrážneho súdu v Lausanne (CAS) a Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV“. Nové znenie bude nasledovné:

„a) dodržiavať predpisy SPF, rozhodnutia SPF, predpisy a rozhodnutia FINA a LEN, rozhodcovského súdu, Športového arbitrážneho súdu v Lausanne (CAS) a Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a zabezpečiť, aby ich dodržiavali aj jeho členovia a osoby podliehajúce jeho právomoci,“

**V článku 23 ods. 2 písm. b)** sa za slová „právomoci Športového arbitrážneho súdu (CAS)“ dopĺňajú tieto slová „a Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV,“ Nové znenie bude nasledovné:

„b) v súlade s článkom 11 odsek 1 a 2 a článkom 18 odsek 5 písm. h) týchto Stanov prijať záväzok, že akýkoľvek spor, súvisiaci so Stanovami, predpismi a rozhodnutiami SPF, predpismi a rozhodnutiami FINA, bude prednostne riešiť prostredníctvom príslušných orgánov SPF, prípadne rozhodcovského súdu, pokiaľ to nevyklučuje právny poriadok; člen SPF je tiež povinný podriaďiť sa právomoci Športového arbitrážneho súdu (CAS) a Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV,“

**V článku 24 písm. e)** sa body ii. „Rozhodovacia rada SPF“ a iii. „Odvolacia komisia SPF“ vypúšťajú a nahrádza ich nový bod ii „ii. Športový arbitrážny tribunál SOŠV“ Nové znenie je nasledovné:

|     |                              |              |                |
|-----|------------------------------|--------------|----------------|
| „e) | Orgány                       | zabezpečenia | spravodlivosti |
|     | i. Disciplinárna komisia SPF |              |                |



ii. Športový arbitrážny tribunál SOŠV“

**V článku 26 ods. 14** sa na konci dopĺňa nové písmeno g), ktoré znie: „g) *Zodpovednosť Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV upravuje jeho Štatút, prípadne iné vnútorné predpisy.*“

**V článku 27 ods. 1** sa slová „orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti“ nahrádzajú slovami „orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti podľa článku 24 písm. e) bodu i.“. Nové znenie bude nasledovné:

„1. *Funkčné obdobie Prezidenta SPF a ostatných členov najvyššieho výkonného orgánu SPF, predsedov a členov kontrolných orgánov a orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti podľa článku 24 písm. e) bodu i., predsedov a členov komisií a ostatných volených orgánov SPF je 4 (štyri) roky, ak nejde o voľby podľa odsekov 5, 11 alebo 13.*“

**V článku 30 ods. 5 písm. b)** sa slová „orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti“ nahrádzajú slovami „orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti podľa článku 24 písm. e) bodu i.“. Nové znenie bude nasledovné:

„b) *predsedov a podpredsedov orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti podľa článku 24 písm. e) bodu i., kontrolných orgánov, ak nie sú volení členmi SPF priamo.*“<sup>68)</sup>

**V článku 32 ods. 3 písm. h)** sa slová „(Disciplinárna komisia SPF, Rozhodovacia rada SPF, Odvolacia komisia SPF)“ nahrádzajú slovami „(Disciplinárna komisia SPF)“. Nové znenie bude nasledovné:

„h) *voliť a odvolávať predsedu, podpredsedu orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti a odvolávať ostatných členov orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti (Disciplinárna komisia SPF).*“

**V článku 41 písm. f)** sa slová „orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti“ nahrádzajú slovami „orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti podľa článku 24 písm. e) bodu i“. Nové znenie bude nasledovné:

„f) *volí členov a náhradníkov orgánov pre zabezpečenie spravodlivosti podľa článku 24 písm. e) bodu i.; v prípade potreby ustanovuje aj ich členov ad hoc,*“

**V článku 45 ods. 6** sa za slová „Disciplinárneho orgánu SPF“ vkladajú slová „alebo Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV“ a nový text znie nasledovne:

„6. *Funkcia Kontrolóra zaniká stratou spôsobilosti na výkon funkcie Kontrolóra podľa Zákona alebo na základe rozhodnutia Disciplinárneho orgánu SPF alebo Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV z dôvodu závažného porušenia povinnosti Kontrolóra.*“

**Za článok 48 Disciplinárna komisia** sa dopĺňa nový článok 48a, ktorý vrátane nadpisu znie:

**„Článok 48a  
Športový arbitrážny tribunál SOŠV**

1. *Športový arbitrážny tribunál SOŠV je nezávislým, nestranným a odborným orgánom zriadeným podľa § 25 ods. 6 Zákona.*
2. *SPF zveruje Športovému arbitrážnemu tribunálu SOŠV pôsobnosť na rozhodovanie:*
  - a) *sporov vznikajúcich medzi SPF, jeho orgánmi, členmi alebo osobami s príslušnosťou k SPF, ktoré súvisia so športovou činnosťou alebo s uplatňovaním práv a povinností vyplývajúcich zo stanov a iných vnútorných predpisov SPF,*
  - b) *disciplinárnych previnení podľa vnútorných predpisov SPF, vrátane ukladania disciplinárnych sankcií a opatrení.*



3. *Konania pred Športovým arbitrážnym tribunálom SOŠV sa vedú v súlade so Štatútom Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a jeho vnútornými predpismi. SPF, jej orgány, členovia a osoby s príslušnosťou k SPF sú povinní rešpektovať predpisy a pravidlá Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV, poskytovať mu vyžadovanú súčinnosť a plniť povinnosti vyplývajúce z jeho rozhodnutí.*
4. *Rozhodnutia Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV vydané v rámci jeho pôsobnosti sú konečné a záväzné pre SPF, jej orgány, členov a osoby s príslušnosťou k SPF. SPF zabezpečí ich vykonanie bez zbytočného odkladu.*
5. *Postavenie, organizačná štruktúra, právomoc a postupy Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV sú upravené výlučne Štatútom Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV a jeho inými vnútornými predpismi.“*

**Článok 49 „Rozhodovacia rada SPF“ sa v celom rozsahu zrušuje.**

**Článok 50 „Odvolacia komisia SPF“ sa v celom rozsahu zrušuje.**

**V článku 63 Prechodné ustanovenia** sa za odsek 9 dopĺňajú nové odseky 10 až 12, ktoré znejú:

*„10. Dňom nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 5 k týmto Stanovám sa zrušuje Článok 49 (Rozhodovacia rada SPF) a Článok 50 (Odvolacia komisia SPF). Všetka ich pôsobnosť prechádza na Športový arbitrážny tribunál SOŠV. Pôsobnosť Disciplinárnej komisie SPF (Článok 48) sa obmedzuje výlučne na disciplinárne previnenia v oblasti vodného póla, ako je definované v Článku 10 ods. 1 písm. a), Športový arbitrážny tribunál SOŠV preberá pôsobnosť orgánu na riešenie sporov, disciplinárneho orgánu pre previnenia mimo vodného póla a odvolacieho orgánu proti rozhodnutiam Disciplinárnej komisie SPF, ako je definované v Článku 48a.*

*11. Odo dňa nadobudnutia pôsobnosti Športového arbitrážneho tribunálu SOŠV podľa odseku 9 sa má za to, že v ostatných vnútorných predpisoch SPF, kde sa uvádza orgán nahradený Športovým arbitrážnym tribunálom SOŠV, sa týmto orgánom rozumie Športový arbitrážny tribunál SOŠV.*

*12. Konania začaté a právoplatne neskončené pred orgánmi, ktorých pôsobnosť účinnosťou Dodatku č. 5 k Stanovám preberá Športový arbitrážny tribunál SOŠV sa postúpia bez zbytočného odkladu Športovému arbitrážnemu tribunálu SOŠV.“*

“